

lőni vágó új erőkeszvirágok, amelyek mintha szin-
patikusabb lennének a farizom morál perészvirá-
gánál...
Mintha... Evien.

**A Szerkesztőség ezuttal mond hálás köszönetet! Dr. Jacina és Bihari uraknak, valamint a rendezők gárdájának megfizet-
től közreműködésükért a Zsilvölgyi Nap-
ló estélyén.**

Tátárescu belügyi miniszter legutóbb
lámé becsületes szívvallást tett arról, hogy valóban hiva
a modern és demokratikus államiszménnek. Legutóbb
nyagya átvitallást magához rendelte az összes rendő-
r prefektusokat és kette őket, hogy a rendőrségeken
nehézségek nem fordulnak elő a rendőrség nyilvános alapszerve-
sával, hogy verjék a polgárokat.

A Zsilvölgyi Napló művészeti felősi,
akik tiszteletgyleket előre megkaptak tisztelettel kérik
nekünk tudomásunkra hozni, annak hgytélét, mert az
elszámolás szempontjából erre feltétlenül szükség van.

A munkanélküliség. A bucaresti statisztikai
hivatal most tette közzé a bányai munkanélküliség hivatal-
os kimutatását. Eszerint: Arad- és Hunyad vármegyé-
kben 42 nagy vállalatnál összesen 28349 munkás van
alkalmazva az 1922 évi 31060 munkással szemben. Az
idegen munkások számarányának csökkenését. Az összes ipar-
ágban (öröknök munkásbocsátások, egyedül a kéniai ipar
az, mely megfogott munkásnak 1922 évi arány-
számát.

**Lépjön be a Könyvtárak Társasá-
gába!** 200 lei évi tagsági díjért 20 kötet, 160 oldalas
könyvet, regényt és elbeszéléskötést illik könyvtár
kap Erdély legutóbbi irodalmi műveiből. Ezek a könyv-
ek egyelőre egy mind valóban szórakoztató, gyönyör-
ködés és irodalmi becsért bírászműve. Ilyen kötetek
bolli ára ma 100 lei, engedélgy minden olvasni szerető
művelt ember magáé ellen vét, hanem lép be az „Erdélyi
Könyvtárak Társaságá”-ba. A tagsági díj felvétel 100
lei előleges részletekben is befizethető. Gyűjnek minden
25 előzetes után egy 20 kötetes tiszteletdíjányt kap-
nak. Gyűjtyűvekkel szolgál és előzetesekéi elforgad a
művek kiadókja Révész Béla könyvkereskedése Tg.-Mures
Vasvársárhely. Pista-Fővár 35. Telefon-interurbán 61.

Foglalkoztatás tanulónak keresek egy jó háznál
való fiut, legalább 3-4 középiskolával román nyelv
ismerete okvetlen szükséges. Cim a kiadói hivatalban.

A mai kor igényeinek megfelelően vállalja a leg-
modernebb épület és oszlatban hirdak s.b. munkálataikat
speciális (mez és tegla eszaktok) körkemenek és utak
építését. Tervvel és költségvetéssel szolgál „Merkur”
kereskedelmi árnygynökség és bizományi vállalat
Petroşeni.

A Sfântul Negustoresc helyi alakulata f. hó
30 án d. u. 4 órákor saját helyiségében 1.) egyetesi
reorganizatioja, 2.) különböző indítványok tárgysorozat-
tal, rendkívüli közgyűlést tart.

Kérem a t. hölgyszóközséget, hogy alaktandó
kalapját minél hamarabb alja át, hogy azokat idejé-
ben ekezhessen. Mindő t. vevőmet ismetetlen is
biztosítva általánosán ismét szép munká róla, maradok
magamat továbbra is t. figyelmükbe ajánlva Salon
„Chic”, utalja Gy.óssy, Petroşeni.

A Zsilvölgyi Napló szerkesztősége informá-
ciónak kibővítése céljából — a Zsilvölgye vala-
mennyi helyiségeiből megbízható tudósítokat keres.
Jelentkezése a Kiadói hivatal címére intézendők.

Vizum magyarr, osztrák, csoki és német a leg-
gyorsabban és olcsón megszerezhető. Bővebbet HOR-
VATH papírüzletében.

Iskolában

Tanító: Miért rugták ki Palacsinta Pétert a
korcsmából?

Tanuló: Palacsinta Pétert a korcsmából azért
rugták ki, mert azt állította, hogy a Besco lőkr-nél
jobb is van a világban...

A pap se beszél egyet kétszer, arany, ezüst
és egyéb ékezők Beber ó ásnál a legolcsóbb. Petroşeni.

Zürichben is a Derby cipő vezet.

Kiseb nagyobb háshelyek eladók. Dövebbet
az Apolló gépészeti el.

Nagyforgalmu helyen Loneán pádság üzlethelyi-
sággal és állítóval bérbeadó. Tudakozórdni Feldmann
féle háiban Loneán.

Eladó ház két utcára nyíló udvarral 6 szoba
és iroda valamint összes melléképítség. Olcsó, tel-
letelek megindulók e lap kiadójában.

Mohler Sándor: Új tavasz várása c. versköte a
nyomda alól kikerült, ára 45 Lei. Megrendelhető a ki-
adóban.

Fogorvosi műterem, Str. Regele Ferdinand
szemben a gör. keleti templommal. Nyitva reggel 8-9-ig
és délután 2-6-ig.

Püccán jól épített lakóház, azonnal elfoglat-
ható uri lakással eladó. Értekezhetni: Fehér,
Petroşeni.

Francia, angol, német, olasz lelkék
egyén és csoport tanítás. Elrekezhoni: lehet 8-12 a
hiceumban, Aurand A. professzor.

Zongora tanítványokat vállal Hülmerné
dele-utca 12 sz. Str. Gh. Csepuc No. 121

A Str. Regele Ferdinand 18 sz. ház eladó,
ugyanott perasa kabát eladó.

Rendelések gyűjtőhelyei:

Heizinger Testvérek Berkovits és Fuchs

Petroşeni Lupeni

ELŐ ZSILVÖLGYI TÜKÖRGYAR

VULCAN

Elsőrendű tükrök gyártása

oradok, nagy tükrök, nagy, közepes és kis alja-
tűkrök, tükrök, tükrök és tükrök
tükrök, tükrök és tükrök
tükrök, tükrök és tükrök

Fuchs Testvérek
Vulcan

Gastl Béla
Déva

A nagyérdemű közönség szíves tudomására hozom, hogy üzletemet az „Angyal”
gyógyszertárral szemben levő saját házamba (a Primária mellett) helyeztem át.
Kérem a nagyérdemű közönség további b. pártfogását.

Tisztelettel: **Emil Pop**, vaskereskedő.

Olcsó árak! Olcsó árak!

Értesitem a t. vevőmet, hogy üzletemet
megmozgattam a Debóra féle házba (volt
Pop vaskereskedés) helyeztem át, kérem a
n. e. közönség további támogatását.

BIEBER OSIÁS

kézműru kereskedése.
PETROŞENI.

Olcsó árak! Olcsó árak!

Vásárhelyi, Pfanner & Comp.

Vas

Fűszer

Festék

Petroşeni, Telefon 53.

Pontos kiszolgálás!

Kis emberek! Hivatalnokok! Munkások!

Totok István

Épület és butorasztalosnál
dolgoztatnak.

Strada Anton Pan. (Munkás Casino mellett).

Elsőrangú munka! Jutányos árak!

Steaua României

román biztosító intézet Bucureşti

elvállal a legjutányosabb feltételek mellett
bányászokat élet és balesetbiztosításra.

Főügynökség Petroşeniben

Strada Regele Ferdinand 37. szám (Joanovits-ház).

Legjobb hirdetés orgánum a

Zsilvölgyi Napló

Eredeti párisi és bécsi kalap-model-
lek őriási választékban. Jutányos árak!

Salon „Chic”

Cégtulajdonos:
Gy.óssy Mária
Petroşeni.

Dél-Amerikába utazik most az egész világ COSULICH LINE

BUCUREŞTI, Calea Grivitei 181. triesti hajózársaság hajói.

FIOKOK: Timişoara

Strada I. C.
Bradana 15.

Arad

Strada Emi-
nencia 40A.

Oradea-Mare

Strada St.
Ladislau 30.

Cernăuţi

Strada Ro-
mână No. 14.

Consumul muncitorilor din Valea-Jiului S. A. Petroșani

FILIALE: VULCAN, ANINOASA, PETRILA

În Petroșani: Str. Mihai Viteazul 11 și în Piața Str. Regele Ferdinand 17.

Face comerț de măcelărie, mezeluri, brutărie, coloniale, manufactură (textile), tutun, sare, săpun, cereale și de ori ce alte articole necesare gospodăriilor

Vinde la toată lumea, mai eficient ca ori unde!

Zsilvölgyi Munkás Szövetkezet Részvénytársaság Petroșeni

FIÓKOK: VULKÁN, ANINOSZA, PETRILA

Petroșeniben: Str. Mihai Viteazul 11 és Str. Regele Ferdinand 17, a Piacon.

Foglalkozik a kereskedelem minden ágával. Ajánlja dusan felszerelt fűszer, termény, divatáru, dohány, só, szappan, húsfu és hideg felvágott raktárát.

Legelőcsőbb beszerzési forrás!

Pontos kiszolgálás!



THOMAS BINDER és FIAI

Sörgyára SIBIU.

Likör, szesz, sör és mindenféle italok állandóan raktáron kaphatók a zsilvölgyi lerakatoknál.

Petroșeni Lupani
Str. Avram Stancu Str. Reg. Ferdinand
No. 20. Telefon 57

LÖWY SÁNDOR versenyáruháza Petroșeniben.

Nagyérdemű vevőközönséget vanszerencsém értesíteni, hogy külföldi utamról hazatérkezve gyönyörű **Női-kabát Modelleket hoztam Bécéből.**

Úgyszintén órási választékban férfi ruhákat, bőrkabátokat, raglánokat, bundákat.

Tekintettel arra, hogy igen nagy választékkal rendelkezem mindezen cikkekből **igy fűlőstleges órási költségekkel nagyobb városokat felkeresni**, mert nálam sokkal olcsóbban és kiadós nékkel a legszebb ruhadarabok kaphatók.

Órási választékom van továbbá szövetek, flanelok, vásznakban mérsékelt áron.

Kérem nagyérdemű vevőimet mielőtt bevásárlásait eszközölné nálam föltétlen meggyőződni a versenyképességemről.

Tisztelettel:

Löwy Sándor
versenyáruháza Petroșeniben.

Atázhatatlan sárcipők
és a legújabb divatu női és férfi cipő különlegességek kaphatók a

„Turul”
cipőgyár
Petroșeni fiókjában.
Strada Regele Ferdinand.

Nefogadjon el mást!

Pyram, Revolver, **Léda** gyártmányu legjobb cipőkrémek.
Feldmúl minden más gyártmányt.
Terpentine és a bőrt megóvja.

A Besco-féle „Ideál” likör és Bányász rum mellett fűtölünk a világra!

Baumel Steiner & co.
Likörgyára Kir. udvari szállítók.

Zsilvölgyi képviselője

Weisz Manó
kereskedelmi irodája.

A legújabb öszi női és férfi cipő újdonságok megérkeztek a

Derby
uri cipőüzletbe.

Petroșeni Str. Reg. Ferdinand u.

FEDERALA REGIONALĂ

„JIUL”

a Cooperativelor Sătești din Oltenia

Sedul central în Craiova.
Str. Jules Michelet No. 6.

Sucursale la T.-Severin, Caracal, Tg.-Jiu și Petroșeni
Moară perfecționată la Craiova cu capacitate de
măcină 5 vagoni în 24 ore.
280 Cooperative Societate din Oltenia — Capital
subscris Lei 1.385.900 — Capital vărsat Lei 1.276.957
Fonduri de Rezervă și Amortismente Lei 6.500.000
Fonduri de Rulment Lei 50.000.000

Făce tot feluri de operațiuni comerciale, aprovizionări și defaceri de mărfuri și cereale, pe cont propriu și în comision, industria lizara producătorilor solidul prin moara s'a etc. Primește depozite spre fructificare și mărfuri în consignatie.

FEDERALA REGIONALĂ

„JIUL”

Olteniăni falusi szövetkezetek

Központ: Craiova, Jules
Michelet ucca 6. szám.

Lerakatok T.-Severin, Caracal, T.-Jiu és Petroșeniben
Saját berendezett malma, mely 24 óránként 6 vagon lisztet őröl.

280 fiók Oltenia megyében — Alapitoke 1.385.900 L.
Tartalék alapitoke 6500.000 — Rendelkezési alap
50 000.000.

Köt üzletet mindenféle kereskedelmi árucikkal és elvállal mindenféle ipari termény megbízásokat.